

# **ISTRUZIONE RELATIVA ALLA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA AI FINI DELLA DICHIARAZIONE DELLA PRODUZIONE DEL VINO FUORI DAL TERRITORIO DELLA REPUBBLICA DI SLOVENIA**

## **1. INTRODUZIONE**

Il contribuente, membro della famiglia agricola di cui al terzo comma dell'articolo 316.a della Legge sul procedimento tributario<sup>1</sup> (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia, n. 13/2011 con modifiche – [ZDavP-2](#)) è tenuto ai sensi del secondo comma dell'articolo 316.b della [ZDavP-2](#) a comunicare all'autorità tributaria la quantità del vino prodotto dalla propria raccolta d'uva della famiglia agricola fuori dal territorio della Slovenia.

La domanda di dichiarazione delle quantità di vino prodotto dalla propria raccolta d'uva della famiglia agricola fuori dal territorio della Slovenia va presentata, ai sensi del secondo comma dell'articolo 316.b della [ZDavP-2](#) entro il 31 gennaio successivo all'anno, per il quale si constata il reddito.

La mancata dichiarazione della produzione del vino fuori dal territorio della Slovenia, la mancata dichiarazione nel termine prescritto o la dichiarazione dei dati non veritieri, errati o incompleti si considera come contravvenzione ai sensi del punto 28.a dell'articolo 397 della [ZDavP-2](#).

## **2. INSERIMENTO DEI DATI NEL CAMPO I – Dati relativi alla quantità del vino prodotto dalla propria raccolta d'uva della famiglia agricola all'esterno della Slovenia.**

Nel campo **»Quantità di vino prodotto«** si inserisce quanti litri di vino sono stati prodotti dalla propria raccolta d'uva fuori dal territorio della Slovenia.

Nel campo **»Annotazione«** si inserisce un'eventuale annotazione che il contribuente vuole svelare all'autorità tributaria.

---

<sup>1</sup> Come membro della famiglia agricola, di cui al terzo comma dell'articolo 316.a della ZDavP-2 si considera il titolare dell'impresa agricola ai sensi delle norme in materia di agricoltura. Qualora nessuno dei membri della famiglia agricola sia il titolare dell'impresa agricola, la domanda di dichiarazione dei terreni nel territorio all'esterno della Slovenia è consegnata dal membro della famiglia agricola che ha per un anno, prima dell'anno della consegna della domanda, dimostrato il reddito più alto derivante dall'attività primaria agricola e dall'attività primaria silvicola.